



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano 6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung	1300	27/03/2025

OGGETTO/BETREFF:

LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DI UNA INFRASTRUTTURA PER LE FIBRE OTTICHE IN ZONA CENTRO - FINANZIAMENTO DEI LAVORI PER EURO 62.500,00 - APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO DELLA PRESTAZIONE PROFESSIONALE DI PROGETTAZIONE ESECUTIVA, DIREZIONE LAVORI, CONTABILITÀ AL DOTT. ING. GIOVANNI BENUSSI DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 3.790,20 (INARCASSA 4% E IVA 22% ESCLUSI) CIG B63020EB7F CUP I57H25000210004 - APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO DELLA PRESTAZIONE PROFESSIONALE DI COORDINAMENTO DELLA SICUREZZA IN FASE DI PROGETTAZIONE ED ESECUZIONE AL DOTT. ING. FABIO ANTONIO BOTTINO DI BOLZANO CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA DI EURO 10.903,89 (INARCASSA 4% E IVA 22% ESCLUSI) CIG B63021621C CUP I57H25000210004

ARBEITEN ZUR VERWIRKLICHUNG EINER INFRASTRUKTUR FÜR DIE GLASFASER IN DER ZONE ZENTRUM - FINANZIERUNG DER ARBEITEN 62.500,00 EURO - GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE BERUFLICHE LEISTUNG DES ENDGÜLTIGEN PROJEKTS, DER BAULEITUNG UND DER BERECHNUNG AN DR. ING. GIOVANNI BENUSSI AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON 3.790,20 EURO (OHNE INARCASSA 4% UND MWST 22%) CIG B63020EB7F CUP I57H25000210004 - GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES FÜR DIE BERUFLICHE LEISTUNG DER KOORDINIERUNG DER SICHERHEIT IN DER PLANUNGS- UND IN DER DURCHFÜHRUNGSPHASE AN DR. ING. FABIO ANTONIO BOTTINO AUS BOZEN MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN VON 1.829,75 EURO (OHNE INARCASSA 4% UND MWST 22%) CIG B63021621C CUP I57H25000210004

Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;

vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16.01.2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025-2027;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 1344 del 13.04.2023 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione provvede all'assegnazione del PEG, alla nomina ai sensi dell'art. 4 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti", dell'art. 6 della L.P. 17.12.2015 n. 16 rispettivamente dell'art. 15 del D.lgs. n. 36/2023, per quanto compatibile e dell'art. 16 del D.M. 7 marzo 2018, n. 49 quale Responsabile Unico del Progetto in via generale ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente Regolamento di Contabilità approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 94 del 21.12.2017 e successive modifiche ed

Determina n./Verfügung Nr.1300/2025

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16/01/2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025 - 2027 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung Nr. 1344 vom 13/04/2023 kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt, im Sinne vom Art. 4 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, vom Art. 6 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, vom Art. 15 des Gv.D. Nr. 36/2023, sofern vereinbar, und von Art. 16 des M.D. Nr. 49 vom 7. März 2018 als einziger Verfahrensverantwortlicher in allgemeiner Hinsicht ernannt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Buchhaltungsordnung, welche mit in geltender Fassung Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 22.12.2017

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano

6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

integrazioni;

vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., da cui si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a 140.000,00;

visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Con promemoria della giunta comunale n. 164 del 17.03.2025 è stato approvato il progetto di fattibilità tecnico economica dei "LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DI UNA INFRASTRUTTURA PER LE FIBRE OTTICHE IN ZONA CENTRO";

Per realizzare questo intervento è prevista una spesa complessiva di Euro 62.500,00 (IVA compresa) così suddivisa.

A. lavori - Arbeiten	Euro	49.500,00
B. per somme a disposizione dell'Amministrazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen	Euro	13.000,00
b1) spese tecniche - technische Ausgaben	Euro	7.130,60
b2) IVA 10% per a) - MwSt. 10% zu a)	Euro	4.950,00
b3) incentivo alle funzioni tecniche - Anreiz für technische Funktionen	Euro	919,40
Totale - Summe a + b	Euro	62.500,00

Per redigere il progetto esecutivo, affidare ed eseguire i lavori è necessario finanziare la suddetta spesa.

L'importo di Euro 62.500,00 è esigibile al 31.12.2025.

Per questi lavori si rende necessario provvedere all'affidamento della prestazione professionale di progettazione, direzione lavori, contabilità, coordinamento della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione.

Alperia Ecoplus Srl ha appaltato i lavori per la realizzazione del progetto di "ESTENSIONE DELLA RETE DEL TELERISCALDAMENTO - ALLACCIAMENTO VIA CARDUCCI - VIA CASSA DI RISPARMIO".

Determina n./Verfügung Nr.1300/2025

genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F., wonach gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen wird, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 handelt.

Gesehen:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“;
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar;
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Mit Promemoria des Stadtratsbeschlusses Nr. 164 vom 17.03.2025 wurde das technisch-wirtschaftliche Machbarkeits-Projekt der "ARBEITEN ZUR VERWIRKLICHUNG EINER INFRASTRUKTUR FÜR DIE GLASFASER IN DER ZONE ZENTRUM" genehmigt.

Um diesen Eingriff zu verwirklichen, ist eine Gesamtausgabe von 160.000,00 Euro (MwSt. inbegriffen) vorgesehen, die wie folgendem unterteilt ist:

Um diesen Eingriff zu verwirklichen, ist eine Gesamtausgabe von 160.000,00 Euro (MwSt. inbegriffen) vorgesehen, die wie folgendem unterteilt ist:

Der Beträge von 62.500,00 Euro ist fällig am 31.12.2025.

Für diese Arbeiten ist es notwendig die Vergabe der Dienstleistung des endgültigen Projekts, der Bauleitung, der Berechnung und der Koordinierung der Sicherheit in der Planungs- und in der Durchführungsphase.

Alperia Ecoplus Srl hat die Arbeiten für die Verwirklichung des Projekts „ERWEITERUNG DES HEIZUNGSNETZES - CARDUCCI STRASSE - SPARKASSE STRASSE“ in Auftrag gegeben.

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

Di questi lavori il dott. ing. Giovanni Benussi di Bolzano è progettista e direttore dei lavori mentre il dott. ing. Fabio Antonio Bottino di Bolzano è coordinatore della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione.

L'art. 17, comma 1 lettera a) della L. P n. 16/2015 consente l'affidamento diretto di contratti di servizi tecnici di importo inferiore a 140.000,00 Euro, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di idonea qualificazione.

Si è ritenuto opportuno consultare il dott. ing. Giovanni Benussi di Bolzano, (iscritto nell'elenco telematico), il quale è stato invitato tramite PEC prot. n. 0097877/2025 del 13.03.2025 a presentare il preventivo per la prestazione professionale di progettazione, direzione lavori e contabilità dei "LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DI UNA INFRASTRUTTURA PER LE FIBRE OTTICHE IN ZONA CENTRO".

L'onorario relativo al servizio sopraindicato è stato stimato in base a quanto previsto dal Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016, integrato dall'allegato I.13 del D.lgs. n. 36/2023;

Il dott. ing. Giovanni Benussi di Bolzano ha trasmesso il preventivo di spesa del 14.03.2025 mediante PEC prot. n. 0101624/2025 del 17.03.2025 per l'importo di Euro 3.790,20 (Inarcassa e 22% IVA esclusa).

Il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP in quanto corrisponde ad un ribasso del 20% sulla stima dell'onorario calcolato in base a quanto previsto dal Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016, integrato con l'allegato I.13 del D.lgs. n. 36/2023.

Si è proceduto quindi a svolgere la procedura di affidamento diretto tramite il portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 025715/2025 del portale www.bandi-altoadige.it).

L'incarico è finanziato alla voce spese tecniche del quadro economico dei lavori finanziati con la presente determinazione.

Si è ritenuto opportuno consultare anche il dott. ing. Fabio Antonio Bottino di Bolzano, (iscritto nell'elenco telematico), il quale è stato invitato tramite PEC prot. n. 0097876/2025 del 13.03.2025 a presentare il preventivo per la prestazione professionale di coordinatore della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione dei "LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DI UNA INFRASTRUTTURA PER LE FIBRE OTTICHE IN ZONA CENTRO".

L'onorario relativo al servizio sopraindicato è stato stimato in base a quanto previsto dal Decreto del

Determina n./Verfügung Nr.1300/2025

Für diese Arbeiten ist Dr. Ing. Giovanni Benussi aus Bozen der Projektant und Bauleiter und Dr. Ing. Fabio Antonio Bottino aus Bozen ist der Sicherheitskoordinator in der Planungs- und Ausführungsphase.

Das Artikel 17 Abs. 1 Buchstabe a) des L.G Nr. 16/2015 erlaubt die direkte Vergabe von Dienstleistung mit einem Wert von weniger als 140.000,00 Euro, auch ohne mehrere Wirtschaftsteilnehmer anzufragen, wobei sichergestellt werden muss, dass Firmen mit geeigneter Qualifikation ausgewählt werden.

Es wurde es zweckmäßig erachtet, den Dr. Ing. Giovanni Benussi aus Bozen (in dem telematischen Verzeichnis eingetragen) anzufragen, der mittels PEC Prot. Nr. 0097877/2025 vom 13.03.2025 aufgefordert wurde, seinen Kostenvoranschlag für die Dienstleistung der Ausführungs-Projektierung, der Bauleitung und der Berechnung der „ARBEITEN ZUR VERWIRKLICHUNG EINER INFRASTRUKTUR FÜR DIE GLASFASER IN DER ZONE ZENTRUM“ vorzulegen.

Das Honorar für die oben genannten Dienstleistungen wurde gemäß den Vorgaben des Dekrets des Justizministeriums vom 17.06.2016, ergänzt durch Anhang I.13 des Gv.D. Nr. 36/2023, berechnet.

Dr. Ing. Dr. Ing. Giovanni Benussi aus Bozen hat mittels PEC Prot. Nr. 0101624/2025 vom 17.03.2025 den Kostenvoranschlag vom 14.03.2025 für eine Gesamtausgabe von 3.790,20 Euro (Inarcassa und 22% MwSt. ausgenommen) übermittelt.

Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehaltenen, da er einen prozentuellen Preisabschlag von 20% auf dem geschätzten Honorar entspricht, das gemäß den Vorgaben des Dekrets des Justizministerium vom 17.06.2016, ergänzt durch Anhang I.13 des Gv.D. Nr. 36/2023, berechnet worden ist.

Deswegen wurde die Leistung mittels direkten Auftrags über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben (Prot. Nr. 025715/2025 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Der Auftrag wird mit den technischen Kosten im wirtschaftlichen Rahmen der durch diese Bestimmung finanzierten Arbeiten finanziert.

Es wurde es zweckmäßig erachtet, auch den Dr. Ing. Fabio Antonio Bottino aus Bozen (in dem telematischen Verzeichnis eingetragen) anzufragen, der mittels PEC Prot. Nr. 0097876/2025 vom 13.03.2025 aufgefordert wurde, seinen Kostenvoranschlag für die Dienstleistung der Sicherheitskoordinator in der Planungs- und Ausführungsphase der „ARBEITEN ZUR VERWIRKLICHUNG EINER INFRASTRUKTUR FÜR DIE GLASFASER IN DER ZONE ZENTRUM“ vorzulegen.

Das Honorar für die oben genannten Dienstleistungen wurde gemäß den Vorgaben des Dekrets des

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano

6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

Ministero della Giustizia del 17.06.2016, integrato dall'allegato I.13 del D.lgs. n. 36/2023;

Il dott. ing. Fabio Antonio Bottino di Bolzano ha trasmesso il preventivo di spesa del 18.03.2025 mediante PEC prot. n. 0104873/2025 del 19.03.2025 per l'importo di Euro 1.829,75 (Inarcassa e 22% IVA esclusa).

Il suddetto preventivo è ritenuto congruo dal RUP in quanto corrisponde ad un ribasso del 20% sulla stima dell'onorario calcolato in base a quanto previsto dal Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016, integrato con l'allegato I.13 del D.lgs. n. 36/2023.

Si è proceduto quindi a svolgere la procedura di affidamento diretto tramite il portale www.bandi-altoadige.it (prot. n. 025738/2025 del portale www.bandi-altoadige.it).

L'incarico è finanziato alla voce spese tecniche del quadro economico dei lavori finanziati con la presente determinazione.

Il Responsabile Unico di Progetto (RUP) dei lavori in oggetto è il dott. ing. Stefano Stringari, nominato con determinazione dirigenziale n. 1344 del 13.04.2023.

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento.

Espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

IL DIRETTORE D'UFFICIO

D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"

1. di approvare la spesa complessiva di Euro 62.500,00.- (IVA 10% compresa) per i lavori "REALIZZAZIONE DI UNA INFRASTRUTTURA PER LE FIBRE OTTICHE IN ZONA CENTRO" così ripartita;

A. lavori - Arbeiten	Euro	49.500,00
B. per somme a disposizione dell'Amministrazione / der Verwaltung zur Verfügung stehenden Summen	Euro	13.000,00
b1) spese tecniche – technische Ausgaben	Euro	7.130,60
b2) IVA 10% per a) - MwSt. 10% zu a)	Euro	4.950,00
b3) incentivo alle funzioni tecniche - Anreiz für technische Funktionen	Euro	919,40
Totale - Summe a + b	Euro	62.500,00

- di imputare la spesa come indicato nel documento contabile inserito nel sistema

Determina n./Verfügung Nr.1300/2025

Justizministeriums vom 17.06.2016, ergänzt durch Anhang I.13 des Gv.D. Nr. 36/2023, berechnet.

Dr. Ing. Dr. Ing. Fabio Antonio Bottino aus Bozen hat mittels PEC Prot. Nr. 0104873/2025 vom 19.03.2025 den Kostenvoranschlag vom 18.03.2025 für eine Gesamtausgabe von 1.829,75 Euro (Inarcassa und 22% MwSt. ausgenommen) übermittelt.

Der Kostenvoranschlag wird vom EPV für angemessen gehalten, da er einen prozentuellen Preisabschlag von 20% auf dem geschätzten Honorar entspricht, das gemäß den Vorgaben des Dekrets des Justizministeriums vom 17.06.2016, ergänzt durch Anhang I.13 des Gv.D. Nr. 36/2023, berechnet worden ist.

Deswegen wurde die Leistung mittels direkten Auftrags über das Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it vergeben (Prot. Nr. 025738/2025 des Portal www.ausschreibungen-suedtirol.it).

Der Auftrag wird mit den technischen Kosten im wirtschaftlichen Rahmen der durch diese Bestimmung finanzierten Arbeiten finanziert.

Der einzige Projektverantwortliche (EPV) der obengenannten Arbeiten ist Dr. Ing. Stefano Stringari, welcher mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1344 vom 13.04.2023 ernannt wurde.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt

V E R F Ü G T

DER AMTSDIREKTOR

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs 8 der "Gemeindeverordnung über das Vertragswesen":

1. die Gesamtausgabe von Euro 62.500,00.- (inklusive 10% MwSt.) für die Arbeiten zur „VERWIRKLICHUNG EINER INFRASTRUKTUR FÜR DIE GLASFASER IN DER ZONE ZENTRUM“, die folgendermaßen unterteilt ist, zu genehmigen,

- die Ausgabe gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg zu verbuchen,

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

informatico

- di approvare il seguente cronoprogramma di spesa:
Euro 62.500,00 esigibili al 31.12.2025
 - 2. di affidare la prestazione professionale di prestazione professionale di progettazione, direzione lavori, contabilità per i "LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DI UNA INFRASTRUTTURA PER LE FIBRE OTTICHE IN ZONA CENTRO", al dott. ing. Giovanni Benussi di Bolzano per l'importo di Euro 3.790,20 (Inarcassa e IVA 22% esclusi), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 14.03.2025 prot. prot. n. 0101624/2025 del 17.03.2025 ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
 - di quantificare in Euro 4.809,01 (Inarcassa e I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 4.809,01 (Inarcassa e I.V.A. 22% compresa);
 - di dare atto che l'importo di Euro 4.809,01 è esigibile al 31.12.2025 e che lo stesso trova capienza al capitolo 10052.02.010900026 del bilancio 2025;
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 4.809,01 (Inarcassa e I.V.A. 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
 - di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.lgs. n. 36/2023 e del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista affidatario;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.lgs.
- den folgenden Zeit-Bauablaufplan der Ausgaben zu genehmigen:
62.500,00 Euro fällig am 31.12.2025
 - 2. die Dienstleistung des endgültigen Projekts, der Bauleitung und der Berechnung für die "ARBEITEN ZUR VERWIRKLICHUNG EINER INFRASTRUKTUR FÜR DIE GLASFASER IN DER ZONE ZENTRUM", an Dr. Ing. Giovanni Benussi aus Bozen für den Betrag von 3.790,20 Euro, (Inarcassa und 22% MwSt. ausgenommen), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 14.03.2025 Prot. Nr. 0101624/2025 vom 17.03.2025 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
 - den Gesamtwert der Dienstleistung mit 4.809,01 Euro (Inarcassa und 22% MwSt. ausgenommen) zu beziffern,
 - die daraus entstehende Ausgabe von 4.809,01 Euro (Inarcassa und 22% MwSt. inbegriffen) zu genehmigen,
 - zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 4.809,01 Euro am 31.12.2025 verfügbar ist und unter der Kapitel 1005 10052.02.010900026 des Haushaltes 2024 zu finden ist
 - die Gesamtausgabe von 4.809,01 Euro (Inarcassa und 22% MwSt. inbegriffen) gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg zu verbuchen,
 - keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt.
 - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Berufler abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung hinterlegt ist und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung

- n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
 - di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
 - di dare atto che la scadenza dell'obbligazione giuridica è nel 2025 in quanto il servizio viene completato entro la fine dell'esercizio 2025;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
3. di affidare la prestazione professionale di coordinatore della sicurezza in fase di progettazione ed esecuzione per i "LAVORI PER LA REALIZZAZIONE DI UNA INFRASTRUTTURA PER LE FIBRE OTTICHE IN ZONA CENTRO", al dott. ing. Fabio Antonio Bottino di Bolzano per l'importo di Euro 1.829,75 (Inarcassa e IVA 22% esclusi), ai prezzi e condizioni del preventivo di spesa di data 18.03.2025 prot. n. 0104873/2025 del 19.03.2025 ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di quantificare in Euro 2.321,59 (Inarcassa e I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo
- über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,
- festzustellen, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
 - festzustellen, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
 - festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg,
 - festzustellen, dass die rechtliche Verpflichtung im Jahr 2025 erlischt, da die Dienstleistung bis zum Ende des Haushaltsjahres 2025 abgeschlossen wird.
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
3. die Dienstleistung des Sicherheitskoordinators in der Planungs- und Ausführungsphase für die "ARBEITEN ZUR VERWIRKLICHUNG EINER INFRASTRUKTUR FÜR DIE GLASFASER IN DER ZONE ZENTRUM", an Dr. Ing. Fabio Antonio Bottino aus Bozen für den Betrag von 1.829,75 Euro, (Inarcassa und 22% MwSt. ausgenommen), zu den Preisen und Bedingungen des Kostenvoranschlages vom 18.03.2025 Prot. Nr. 0104873/2025 vom 19.03.2025 anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F.,
- den Gesamtwert der Dienstleistung mit 2.321,59 Euro (Inarcassa und 22% MwSt. ausgenommen)

- del servizio;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 2.321,59 (Inarcassa e I.V.A. 22% compresa);
 - di dare atto che l'importo di Euro 2.321,59 è esigibile al 31.12.2025 e che lo stesso trova capienza al capitolo 10052.02.010900026 del bilancio 2025;
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 2.321,59 (Inarcassa e I.V.A. 22% compresa) come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
 - di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;
 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.lgs. n. 36/2023 e del punto 3) Indagine di mercato e principio di rotazione della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;
 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio Infrastrutture ed Arredo urbano, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista affidatario;
 - di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
 - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e
- zu beziffern,
 - die daraus entstehende Ausgabe von 2.321,59 Euro (Inarcassa und 22% MwSt. inbegriffen) zu genehmigen,
 - zur Kenntnis zu nehmen, dass der Betrag von 2.321,59 Euro am 31.12.2025 verfügbar ist und unter der Kapitel 1005 10052.02.010900026 des Haushaltes 2024 zu finden ist
 - die Gesamtausgabe von 2.321,59 Euro (Inarcassa und 22% MwSt. inbegriffen) gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg zu verbuchen,
 - keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt.
 - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) Markterhebung und Rotationsprinzip der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Berufler abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung hinterlegt ist und welcher integrierende Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
 - festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
 - festzustellen, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
 - festzustellen, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,

ss.mm.ii.

- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
 - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da documento contabile inserito nel sistema informatico;
 - di dare atto che la scadenza dell'obbligazione giuridica è nel 2025 in quanto il servizio viene completato entro la fine dell'esercizio 2025;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
4. di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
- festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
 - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß dem im Informatiksystem erfassten Buchhaltungsbeleg,
 - festzustellen, dass die rechtliche Verpflichtung im Jahr 2025 erlischt, da die Dienstleistung bis zum Ende des Haushaltsjahres 2025 abgeschlossen wird.
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
4. zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltsskodem	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	1741	10052.02.010900026	Condotte per fibre ottiche	62.500,00
2025	U	1741	10052.02.010900026	Condotte per fibre ottiche	-4.809,01
2025	U	1741	10052.02.010900026	Condotte per fibre ottiche	-2.321,59
2025	U	1742	10052.02.010900026	Condotte per fibre ottiche	4.809,01
2025	U	1742	10052.02.010900026	Condotte per fibre ottiche	2.321,59

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
STRINGARI STEFANO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

d71aff6e17aab9889ccf1075602f9250e16fc87949df8090d1b40edb61d46984 - 15086370 - det_testo_proposta_25-03-2025_16-04-12.doc
666284ef23063ea87d8cda4f2247babf7c43a2ce754d45b875e530e28f83ca44 - 15086377 - det_Verbale_25-03-2025_16-05-03.doc
7345fa2650ad6665f2dbf99d5c81b3b11878f798aeda2355d6139ccc1c5ebb63 - 15086389 - modello_Allegato Impegno.doc

Determina n./Verfügung Nr.1300/2025

6.4.0. - Ufficio Infrastrutture Ed Arredo Urbano
6.4.0. - Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

3d618072b85e2ddc1f1201dc5915eeb78a8373b9e3f81c0faa6b14df9782d873	-	15086416	-
studio_d_ingegneria_ing_giovanni_benussi_025715_2025.zip			
d22ee263f1539d9c71853045342b7b7f88f147363602b487405c7ae73ac2952b	- 15086417	- Benussi_Inarcassa.pdf	
f637897b732b1d89bfa39bc88de5c1b1d4661d2169ee06c8c16214be14e12942	- 15086418	- Benussi_DURC.pdf	
de6197312196diafe732d09cbf186ca9f8c697b7d6a581e5f1423ef94f49aa45	-	15086419	-
ing_fabio_antonio_bottino_025738_2025.zip			
dac2b6ff2f271de2666dd80a77277671558b4635afc00f011926b906879720e7	- 15086420	- Bottino Fabio Antonio_25_03_25.pdf	
48a94411964cd00c4c5b6e5e807f93b429e2e442ecebca328b45ca590a1e0dd9	-	15088243	- Bottino_Fabipo
Antonio_Inarcassa_26_03_25.pdf			
b3efbead11e687792e17a6dea2224c9d6bbf6f2cb8d153be2006eb722e28f5e8	- 15094849	- Allegato contabile fibre ottiche	
centro.pdf			